

## Porównanie tłumaczeń Wyjścia 35:24

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                            |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | każdy wnoszący dar (wznoszony) ze srebra i z miedzi przynosił ten dar (wznoszony) dla JAHWE, i wszyscy ci, u których znalazło się drewno akacji do wszelkich prac konstrukcyjnych,* przynosili je. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> do wszelkich prac konstrukcyjnych, מְלָאכַת הָעֵבֶדָה לְכֹל־, lub: do wszelkich robót rzemieślniczych, wg PS: do robót konstrukcyjnych, לְמִלְאכַת הָעֵבֶדָה .